

## **Universitäts- und Landesbibliothek Tirol**

### **Sūria wa-Falastin wa-garbi 'Arabistān ābidāt-i-atīgasy**

**Cemal Paşa**

**Berlin, 1918**

Tafel 94. Boşrā

لوحة ۹۴ — بصرى يوقاريدہ: بر طريق اوزرنده كائن بر كرك شرقدن كورنیشنى .

آشاغیده: شهرک غرب قیونسک خارجاً کورونیشی .

بصرى شهرينک [ ۹۱ نجى لوحه يه مراجعت ] الك مهم خرابه لرى بونك شرق قسمنده كاتندرلر . شهر مستطيل الشكل بر ديوارله محاط اولوب داخلندن زاويه قائمه تحتده تقاطع ايدن يوللر كچمكه در . شهرک غرب قیوسى حسن حالده قاله بيلمش اولان يكانه مدخلدر . كرك پلانلرى و كرك تعريفاتى (برونوو) ايله (دوماچوسكى) نك سالف الذكر اثرنده موجوددر .

طريق اوزرنده كائن اولان كمرلى قيو ۱۸ مترو عرضنده در . اورته دهكى قيونك كنيشلكى ايسه ۶.۲۹ مترودر . قلعهنك بولندينى يرده غايت محتشم بر تياترو موجود اولدقدن بشقه بيوك بر معبد ، بر قابليجه ايله برده ايكي طرفى ستونلى جاده لر بقاياسى شايان تذكارددر . بتون بو بنالر اغلب احتمالاته نظراً (بصرى) نك ايمپراطور (ترازان) طرفندن بعد الميلاذ ۱۰۰ سنه سنده قحضى متعاقب وجوده كئشلددر . فقط شهر قرون وسطاده دخى مهم بر كروان مركزى و بازار محلى اوله رق قالمشدر . بر چوق جامعلر و بو ميانده جامع المبارك ايله برده جامع عمر بو موقعك قديماً حائز اولدينى اهمته دلالت ايلمكه در . [ لوحه ۹۲ ايله بونك تعريفاتنه دخى مراجعت اوله ] .

لوحه مزك اوست قسى داخل شهرده كائن محتشم و مزين بر قيونى ارائه ايتديكى حالده آشاغیدهكى رسم ، قلعه ديوارلرى داخنده آچلمش بر مدخل كوسترركه بونك اشكالى روماليلرك مبائى عسكريه يه دخى كوزل شكللر ويرمكه ندرجه مقتدر اولدقلىرى اثبات ايلمكه در .

---

Tafel 94. Oben: **Boşrā**. Bogen über einer Straße, von Osten gesehen. Aufnahme der Expedition Puchstein.

Unten: Westliches Stadttor von außen.

Die bedeutendsten Ruinen von Boşrā (vgl. Taf. 91) liegen im östlichen Teil der Stadt, die von einer Mauer im Rechteck umgeben und von rechtwinkligen Straßen durchschnitten war. Das westliche Stadttor ist das einzige noch gut erhaltene; gute Pläne finden sich bei Brünnow und v. Domaszewski, a. a. O. III, S. 7, nebst genauer Beschreibung. Das Bogentor über der Straße ist 18 m breit, der mittlere Durchgang hat eine Breite von 6,29 m. Im Gebiet der Burg liegt ein prachtvolles Theater, ferner sind ein großer Tempel, eine Therme und Reste großer Säulenstraßen bemerkenswert. Alle diese Bauten sind vermutlich nach der Eroberung Boşrās durch Kaiser Trajan entstanden (105 n. Chr.). Die Stadt blieb aber auch im Mittelalter ein wichtiger Karawanenort und Markt; mehrere Moscheen, darunter die Djāmi' el Mebrak und die Omarmoschee, bezeugen ihre damalige Bedeutung. Vgl. Taf. 91 nebst Text.

Während das obere Bild der Tafel uns ein dekoratives Prachttor im Inneren der Stadt zeigt, dessen oberer Teil (über den Kapitellen) später roh umgebaut worden ist, gibt das untere Bild den Anblick eines im Ringe der Festungsmauer eingefügten Eingangs, dessen Formen zeigen, wie die Römer auch militärische Bauwerke in getällige Formen zu kleiden wußten.

